

Прайс-лист на услуги перевода

Письменный перевод

Указана стоимость за одну учетную страницу – 1800 печатных знаков оригинала текста с пробелами.

Все цены включают НДС 12 %

С/на язык	Объем заказа			
	до 10 страниц	свыше 20 страниц	свыше 30 страниц	свыше 50 страниц
Английский (перевод + проверка редактором)	2900	2700	2650	2600
Казахский (перевод + проверка редактором)	2700	2650	2600	2500
Языки стран СНГ (узбекский, туркменский, таджикский, армянский, азербайджанский и др.)	3500	3500	3500	3200
Европейские языки (немецкий, французский, испанский, итальянский, португальский, польский, чешский)	4000	3500	3500	3300
Турецкий язык	3800	3500	3400	3350
Восточные языки (китайский, японский, арабский, корейский)	4500	4400	4300	4200
Скандинавские языки	5500	4500	4000	3500
Англо-казахский и казахско-английский перевод	3500	3500	3500	3500
Перевод чертежей (PDF, AutoCAD)	4500	4500	4500	4500

Минимальный объем заказа на письменный перевод составляет 1 страницу.

Перевод для публикаций

(Перевод высокого качества для целей публикаций, включая вычитку носителем языка)

С/на язык	Стоимость за 1 страницу
Англо-русский и русско-английский	6500
Казахско-русский и русско-казахский	4800
Языки Европы и стран СНГ	7500-12000

Нотариальное заверение

Тип услуги	Стоимость в тенге
Нотариальное заверение перевода за 1 документ	3500
Нотариальное заверение копий документа (за 1 страницу) для юридических лиц	800

для физических лиц	700
*Заверение перевода печатью бюро переводов	бесплатно

Устный синхронный перевод

(используется для перевода речи в реальном времени, одновременно с говорящим, с применением специального оборудования для синхрона: аудиосистемы, наушников и микрофонов)

Синхронный перевод для конференций, совещаний на высшем уровне, переговоров. Просьба размещать заказ на синхронный перевод за 1 неделю до мероприятия. Оборудование для синхрона предоставляется отдельно.

Синхронный перевод	Стоимость в тенге
Услуги синхронного переводчика, от 1 до 2 часов (1 переводчик может переводить до 2 часов)	30 000 тг/час
Услуги синхронного переводчика, от 2 до 4 часов (необходимо 2 переводчика, сменяющих друг друга каждые 15-20 мин)	100 000 тг за полдня (не более 4 рабочих часов)
Один рабочий день (необходимо 2 переводчика, сменяющих друг друга каждые 15-20 мин)	180 000 тг., в зависимости от языковой пары
Услуги синхронного переводчика с выездом за пределы города или страны	+ 50 % к установленной ставке
Прокат оборудования для синхронного перевода: переводческая кабина, звуковая система, пульт, 2-4 настольных микрофона, 2-3 радиомикрофона, на кол-во участников до 50 чел (свыше 50 чел. Рассчитывается согласно спецификации зала)	От 200 000 тг/день

Устный последовательный перевод *(используется для перевода речи в перерывах, которые спикер делает специально для того, чтобы переводчик смог осуществить устный перевод.*

Устный последовательный перевод	Стоимость в тенге
Услуги устного переводчика, от 1 до 2 часов	25 000 тг/час
Услуги устного переводчика, от 2 до 4 часов	45000 тг за полдня (не более 4 рабочих часов)
Один рабочий день (8 часов)	85 000
Услуги устного переводчика с выездом за пределы города или страны	+ 50 % к установленной ставке

Редактирование

Тип услуги	Стоимость в тенге
Проверка правильности перевода (выполненного другими переводчиками)	50% от стоимости перевода на целевой язык
Редактирование перевода текста, переведенного в компании ТОО "Translators Group"	бесплатно
Профильное редактирование носителем иностранного языка	50% от стоимости перевода

Набор и форматирование текста

Тип услуги	Стоимость в тенге за 1 страницу
Компьютерный набор русского текста с письменного источника	700
Компьютерный набор русского текста с аудионосителя	3500
Компьютерный набор англ текста с письменного источника	1200



г. Алматы, м-н Самал-1, д.18, оф.4
(напротив Dostyk Plaza)
Тел.: +7 (727) 263-62-48, 296-95-04
E-mail: info@translators-group.kz
www.translators-group.kz

Компьютерный набор казахского текста с письменного источника	900
Компьютерный набор текста на франц., испан., нем., итал. языках с письменного источника	1500
Верстка, форматирование текста в графических приложениях	800-2500

*Услуги, отмеченные *, оказываются бесплатно, если текст был переведен в компании ТОО «Translators Group»*

С уважением,

Индира Серикбай
Генеральный директор
ТОО «Translators Group»